



# Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

Anul XXXV Nr. 7002

Luni 6 iunie 1966

4 PAGINI — 30 BANI

## COORDONATE ALE EFICIENȚEI FONDURILOR DE INVESTIȚII

Înăptuirea amplului program de investiții prevăzut de Congresul al IX-lea al P.C.R. pentru perioada cincinului necesită însemnate mijloace materiale și financiare care, numai după terminarea și darea în exploatare a noilor obiective își aduc contribuția la creșterea potențialului economic al țării. Tocmai de aceea, scurtarea duratei de execuție a noilor construcții are un rol important în obținerea unei eficiențe ridicate a investițiilor. Cu cât perioada de realizare a lucrărilor este mai scurtă, cu atât mai repede economia națională beneficiază de rezultatele economice avute în vedere la aprobarea investițiilor. Dimpotrivă, prelungirea duratei de execuție a investițiilor, peste cea planificată, are serioase consecințe economice: producția și acumulările prevăzute se realizează mai târziu, fondurile stau imobilizate în lucrări neterminate, iar în condițiile progresului tehnic rapid utilajele se învechează înainte de a fi complet achiziționate — toate acestea putând să influențeze nivelul și proporțiile de dezvoltare stabilite pentru anumite ramuri într-o perioadă sau alta.

**Ion RĂTOI**  
vicepreședinte  
al Consiliului de conducere  
al Băncii de Investiții

lor capacități de producție, ca una din condițiile esențiale în realizarea unei eficiențe superioare a investițiilor, în cuvântarea la Conferința pe țară a lucrătorilor din construcții, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat: „Practica arată că este bine să ne concentrăm eforturile numai asupra celor lucrări pe care putem să le cuprindem din punct de vedere organizatoric, să nu risipim forțele pe un front prea larg deoarece aceasta duce la lungirea duratei de execuție a lucrărilor, la întârzierea intrării în producție a capacităților construite, la imobilizarea mijloacelor materiale și bănești și la scăderea eficienței economice”.

Termenelor planificate de intrare în funcțiune a noilor capacități sînt stabilite în raport cu necesitățile economiei naționale, fiind totodată realitate și mobilizatoare. Experiența din ultimii ani a numeroase sancțiuni a demonstrat că, prin coordonarea riguroasă a eforturilor tuturor factorilor care concurează la realizarea investițiilor, aceste termene pot fi respectate și chiar mult scurtate. Anul trecut, la întreprinderea „Panduri”-București a fost data în exploatare cu 6 luni înainte de termen capacitatea de 86.000 mp țesături mătase an; iar fabrica de plăci de la C.I.L. Tr. Severin — cu 3 luni. Anul acesta două grupuri energetice de la hidrocentrala Vaduri au început să furnizeze energie cu 3 luni mai devreme. Darea în exploatare înainte de termen a acestor capacități a însemnat punerea în funcțiune mai rapidă a fondurilor investite, creșterea contribuției întreprinderilor respective la sporirea producției și a acumulărilor bănești ale economiei.

Asemenea exemple pozitive mai pot fi date. Faptele arată însă că experiența cîștigată în scurtarea termenelor de punere în funcțiune a numeroase obiective industriale nu este întotdeauna bine fructificată. Spun aceasta, deoarece capacități de producție similare au fost date în exploatare, în ultimii ani, în termene cu totul diferite. La fabrica de produse lactate Petroșeni o capacitate de 500 hl/zi s-a realizat într-un timp cu 14 luni mai mare decît o capacitate asemănătoare care s-a construit la Bacău. La fel, durata de execuție a fabricii de mobilă de la C.I.L. Tr. Severin a fost cu trei luni mai mare decît cea a unei fabrici asemănătoare de la C.I.L. Sighetul Marmăției. Or, prelungirea duratei de realizare a unor obiective de investiții a întârziat punerea lor în funcțiune, ceea ce a dus la mărirea perioadei de imobilizare a fondurilor alocate de stat, cu toate consecințele ce decurg de aici.

Cauzele amînatării punerii în funcțiune a anumitor obiective se localizează în toate fazele lucrărilor de investiții, fiind determinate într-o măsură mai mare sau mai mică de activitatea tuturor factorilor care contribuie la realizarea lucrărilor: beneficiarii, proiectanții, constructorii și furnizorii de utilaje. O examinare atentă a acestor cauze scoate în relief că atenția trebuie îndreptată, în primul rînd, asupra fazelor de pregătire și de proiectare a investițiilor. O asemenea problemă s-a pus și o deosebită acuitate, deoarece din analiza stadiului unor lucrări de inves-

tiții a căror scadență a expirat, cele mai frecvente cauze sînt: prețurile de înțirziere a documentației, întocmirea ei incompletă sau cu soluții insuficient fundamentate.

După cum se știe obiectivele industriale ce se realizează în țara noastră necesită un mare volum de utilaje, multe dintre ele unicate, a căror producție trebuie pregătită din timp. Insuficiența preocupărilor pentru asigurarea acestei condiții obligatorii în realizarea investițiilor industriale are serioase consecințe economice. La lucrările de dezvoltare a fabricii de suruburi Brăsova, din cauza întârzierilor în asigurarea utilajelor tehnologice nu s-a respectat nici termenul inițial de punere în funcțiune — trimestrul IV 1964, nici noul termen — trimestrul IV 1965. Aceasta a

(Continuare în pag. a III-a)

## Duminica la Iași

IAȘI (coresp. „Scînteii”). — ...E seară. La ora cînd transmis aceste rînduri, la Palatul culturii din vizita sînt pe la 1000 vizitatori numai în ziua de duminică. Palatul culturii atrage în fiecare zi sute și sute de vizitatori, domeniul său cunoaște bogatul tezaur muzeistic de mare valoare istorică, artistică și documentară conținut de cele patru muzee — etnografic al Moldovei, de artă plastică, de istorie a Moldovei și politehnic.

În cursul dimineții au avut loc la Iași serbările de sîfîș de an ale elevilor de la școlile de cultură generală. Peste 1200 părinți au fost prezenți la Casa sîndicatelor, la serbarea elevilor Liceului nr. 5, iar alții aproape 1000 au admirat întrererea artistică a elevilor de la Liceul nr. 9.

Cu toată vremea mohorîtă, amatori de drumetii nu s-au desînzîmîț. Numeroși muncitori, tehnicieni și ingineri din întreprinderile ieșene, precum și un grup de elevi au plecat încă de sîmbătă seara cu autoturarea O.N.T. Carpați în diferite excursii.

## ÎN ZIARUL DE AZI

■ Continuitatea culturii urbanistice și personalitatea orașelor (pag. a II-a)

■ DIN PROGRAMUL EMISIUNILOR RADIOFONICE (pag. a II-a)

■ SPORT (pag. a III-a)

## Ieri la „Gorunul lui Mihai Viteazul”

● O placă comemorativă ● Primul festival al cîntecului, jocului și portului din bazinul Sărmășag

SIMLEU SILV ANIEI (prin telefon de la Iosil Popa, corespondentul radioteleviziunii). — În vecinătatea „Gorunului lui Mihai Viteazul” din pădurea denumită Sighetul Silvaniei — regiunea Grîșana — și-au dat ieri înfîlîntire cîteva mii de locuitori ai comunelor din raioanele Simleu, Carei și Cebru Silvaniei. După ce a fost evocată personalitatea lui Mihai Vodă Viteazul, pe gorun a fost așezată o placă comemorativă pe care sînt gravate cuvîntele: „În amintirea luptei poporului român pentru independență sub conducerea lui Mihai Vodă Viteazul. În vara anului 1601, Mihai Vodă Viteazul a poposit sub acest gorun, împreună cu oastea sa, după victoria de la Gurusău”.

A început apoi primul festival al cîntecului, jocului și portului din bazinul Sărmășag, organizat de Comitetul de cultură și artă al raionului Simleu, festival care va avea loc de acum înainte anual. Pe estradă amenajată în preajma gorunului, s-au întrecut peste 400 artiști amatori. În jurul gorunului, avînd la bază o circulerie de peste 7,5 m. și-au dat mîna în horă mîneri și țîneri, români și maghiari de pe aceste locuri. Pădurea Sighetului Silvaniei a fost stăpînită duminică de cîntec, veselie și voie bună.

## În drumetie

CLUJ (coresp. „Scînteii”). — După duminica trecută, cu vînt puternic și ploaie, clujenii au „prins” ieri o zi de odihnă mai caldă, deși noroasă. Așa se face că un mare număr de oameni ai muncii au plecat duminică în excursii. Muncitorii de la fabrica „Armătura” au preferat cabana Padis, din munții Apuseni, elevii și profesorii Liceului „M. Eminescu” și-au ales ruta Cluj, Dolina, Curtea de Argeș, Sibiu. Sute de excursioniști au urcat muntele Vlădeasa sau au vizitat ghețarul de la Scărișoara. Cei mai mulți însă au preferat locuri mai apropiate, dar tot afli de pitorești și îndrăgite: pădurile Făgeli și Hoia, băile Sarmășag și Căpâna. Cabanele, resaursele și bufetele din aceste locuri au fost bine aprovizionate, iar formații artistice de amatori au susținut programe interesante.

În jurul estivelor din piața Mihai Viteazul s-au adunat mii de oameni pentru a aplauda programele unor formații artistice de amatori.

## Repaus bucureștean

Capriciile timpului ploios, extinse nedorit și în iunie, au stînjînit, oarecum, programul de duminică al oamenilor muncii. Mulți au preferat locul comod din fața micului ecran. Televiziunea ne-a oferit un program variat, cu emisiuni artistice, sportive și o premieră cinematografică. Dar ceilalți? Duminica a mai oferit bucureștenilor obișnuitele spectacole de teatru, operă, cinema etc. Au fost toți și cîteva lucruri inedite. La operă a avut loc, seara, un spectacol jubilar cu „Tera surisului” de Lehar; rînduind o distribuție valoroasă, spectacolul a fost ieri la a suta reprezentație. Tot seara, la Cercul de stat, bucureștenii au vizionat o nouă premieră: „Senzational circ”. Ecranul, pe lîngă programele obișnuite, a prezentat la cinematograful „Union”, în cadrul „Zilelor filmului de animație”, o seară de filme românești. La Teatrul de vară „23 August”, ansamblul C.C.S. a prezentat un program de cîntec și dansuri intitulat „Magistrala tinereții”.

## Pentru viitorul pasager pe traseele auto

- Curse rapide de autobuze
- Autogări moderne

Anul trecut, autobuzele D.R.T.A. au transportat pe traseele din întreaga țară peste 153 milioane de călători. După cum se vede, acest mijloc de transport este foarte solicitat. Pentru a informa călătorii în legătură cu măsurile pentru dezvoltarea transportului auto în anii cincinului, ne-am adresat tovarășului Victor MATTEVICI, director general în Ministerul Transporturilor Auto, Navale și Aeriene.

— Autobuzele direcțiilor regionale de transporturi auto — ne-a declarat interlocutorul — deservesc, după cum se poate constata și din noul „mers”, un număr foarte mare de localități, asigurînd legături între diferite orașe, comune și centre economico-administrative situate în zonele mai îndepărtate de calea ferată sau alte mijloace de transport. Pe traseele auto circulă în prezent 3.400 de autobuze. Pentru a răspunde cerințelor tot mai mari, în anii cincinului se vor înființa noi trasee, iar numărul autobuzelor va crește la 5.700. În acest an s-au înființat 22 trasee noi și s-au prelungit 18 din cele existente. Pînă la sfîrșitul anului viitor numărul lor va spori cu încă 88, iar cel al curselor cu 664. În anii următori se vor extinde cursele rapide, pe distanțe mari, care depășesc o sută de kilometri. Autobuzele care vor deservi aceste rute se vor bucura de un regim asemănător trenurilor accelerate (viteză ridicată, vor opri în localitățile mai mari, condiții sporite de confort, bufet rece). Iată rutele cîtorva curse rapide pe care preconizăm a le înființa: București — Constanța — Eforie — Mangalia; București — Pitești — Rm. Vlcea — Călimănești — Căluțeni; Iași — Piatra Neamț — Bieaz — Lacul Roșu; Iași — Fîlțeni — Suceava — Cîmpulung Moldovenesc — Vatra Dornei.

(Continuare în pag. a III-a)

## „OBICEIUL”

Nicolae ȚIC

După o veche zicală — „Cîta bordeie, aștea obiceii!” Obiceii — fel particular de a se purta sau de a face ceva... Despre bune și proaste obiceiuri vorbim în fiecare zi: X are obiceiul de a se scula seară, înainte de a se culca, să bea o cană cu lapte rece! Ei da, X o să viseze frumos și-o să trăiască mult. Dar Y are obiceiul ca în fiecare zi de chenzină să se-n-

jignesc bunul simț, ori îndeamnă la bădăranie și mahalagie. Cu blîndețe și înflegere, spunem despre unii că au „mîncărime de limbă”, vorbesc mereu, și cînd trebuie și cînd nu — și mai ales cînd nu... În realitate, avem de-a face cu prostul obicei de-a pălăvrăgi fără bun simț... Individul în cauză se sufocă, slăbește, leșină dacă nu combină niște povești în fie-

## OPINII

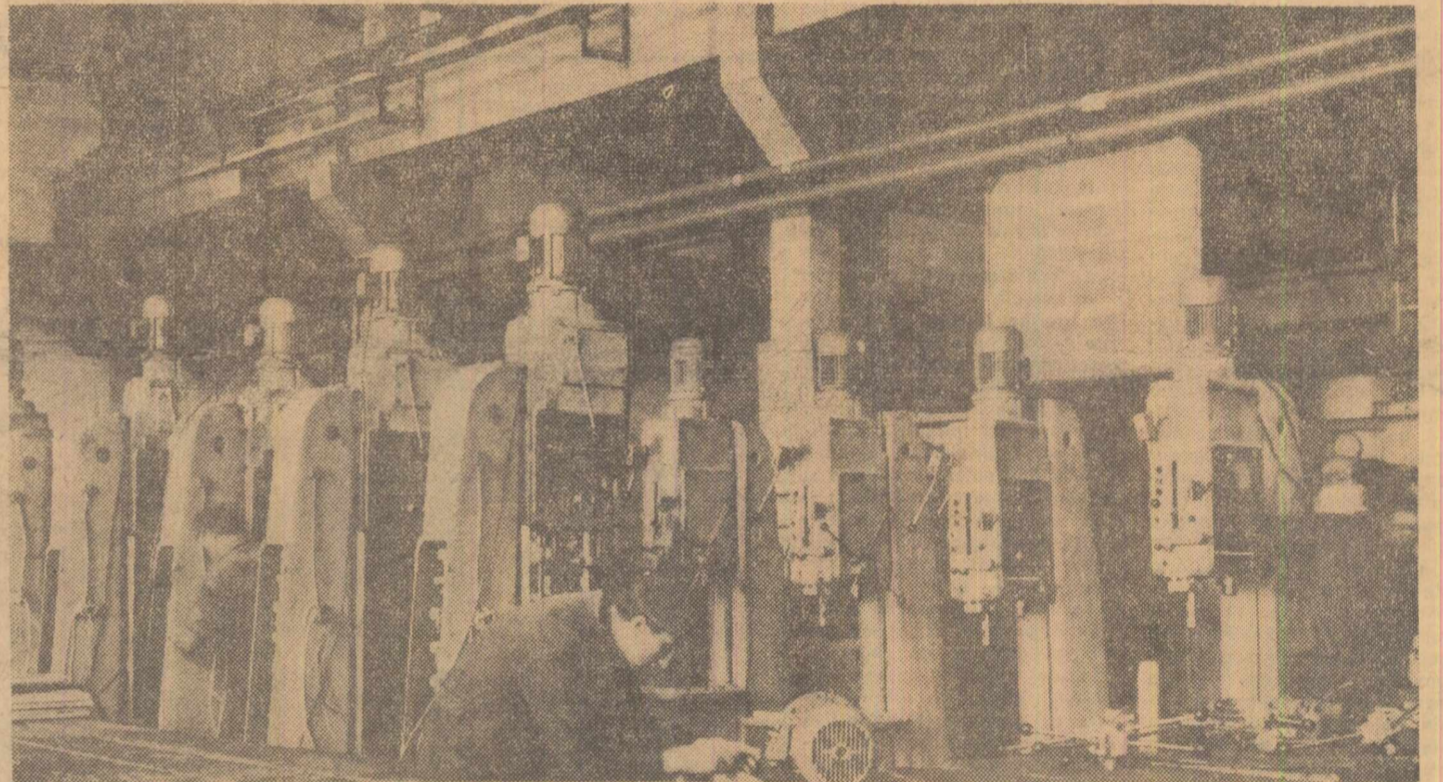
lunde în crîșmă și s-apară acestă abia a doua zi dimineața, cu jumătate din banii... Obiceii extrem de costisitori, din toate punctele de vedere, Y va spune însă: „Ca vreți, ce v-amestecați, aștea obiceii mei!” Obiceii lui, banii lui (muncii), sănătatea lui, celurile lui cu nevasta și copiii — toate ale lui, chiar și mahnurile de a doua zi. Are cineva dreptul să intervină?!

De multe ori, ascultăm, înregistrăm — diversele obiceiuri ne amuză, ori ne înfrîntează, oricum, însă, nu ne putem opri de la constatarea că există o tiranie a obiceiurilor proaste, care la un moment dat subjugă individul. Situația se schimbă, însă, cînd proastele obiceiuri tind să umbrească, ori să dezorganizeze activitatea unui colectiv, cînd derutează oamenii, ori le fură timpul prețios, cînd

care zi. Am auzit — de fapt, există și niște date sigure — că locuiesc se ține cu Vasileasca... Nu o dată, asemenea vorbe, aruncate la întâmplare, pot să ducă la adevărate încercări și drame. Dacă îl iai de guler pe individul care le-a aruncat, el o să pară surprins și — evident — nevinovat.

Un astfel de individ comentează unde se nimeresc și de cite ori are prilejul dispozițiilor conducerii instituției unde lucrează, acțiunile colegilor lui — pe unii îi ridică în slăvi, pe alții îi face cu ou și cu oțet — totul în funcție de relațiile pe care le are cu diverși colegi. Cu două, trei zile înainte de a se da primele — îți șoptește: „Vezi că există niște forțe potrivnice... Fii atent, încercă să vorbești cu...” și îți faci gînduri, îi mai

(Continuare în pag. a III-a)



La uzina „Întreprinderea”. Oradea, paralel cu asimilarea de noi produse, se desfășoară o largă acțiune pentru reprojectarea unor mașini-unelte din fabricația curentă. În fotografie: se montează mașinile de gîurît S-25

Foto: Agerpres

## PLECAREA DELEGAȚIEI P. C. R. LA CONGRESUL PARTIDULUI POPULAR REVOLUȚIONAR MONGOL

Duminică dimineața a părăsit Capitala, plecînd în R. P. Mongolia, delegația Partidului Comunist Român, care va participa la lucrările Congresului al XV-lea al Partidului Popular Revoluționar Mongol.

Delegația este alcătuită din tovarășii Vasile Patlineț, secretar al C.C. al P.C.R., conducătorul delegației, Gheorghe Palos, secretar al Comitetului regional al P.C.R. Oltenia, și Petre Niță, ambasadorul Republicii Socialiste România în R. P. Mongolia.

La plecare, pe aeroportul Băneasa au fost de față tovarășii Dumitru Coliu, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Mihai Dalea, secretar al C.C. al P.C.R., Dumitru Ivanovici, Andrei Păcuraru și Dumitru Popa, membri ai C.C. al P.C.R., Bușor Sion și Vlad Vasile, membri supleanți ai C.C. al P.C.R., Dumitru Cristescu și Grigore Răduică, șefi de secție la C.C. al P.C.R.

A fost prezent Teveengombin Davasauren, însărcinat cu afaceri ad-interim al R. P. Mongole la București.

## Kilowații cincinalului

Pe harta energetică a Uniunii Sovietice se ivesc an de an noi izvoare de lumină și forță — termo și hidrocentrale. Congresul al XXIII-lea al P.C.U.S. a hotărît dezvoltarea în continuare, într-un ritm susținut, a energiei, ca bază pentru progresul

## CORESPONDENȚĂ DIN MOSCOVA

tehnici și creșterea productivității muncii în toate ramurile economiei naționale.

## Salba marilor centrale

Atenția principală se acordă construirii de unități energetice mari. În cursul noului cincinal vor intra în funcțiune cîteva zeci de termo și hidrocentrale cu o putere totală de 66 milioane kilowați. În călătoriile mele de-a lungul și de-a latul Uniunii Sovietice am avut adesea prilejul să vizitez centrale aflate în construcție; iar acum urmăresc cu interes în paginile ziarului știrile despre victoriile în muncă ale constructorilor pe care i-am cunoscut. Cînd am citit că riul Vahș din Tadzhikistan a început să curgă la Nurek pe o albie săpălată de oameni în inimă muntelui, mi-am adus aminte de brigadirul Feodor Moroz, unul din cei 6.000 de constructori ai hidrocentralilor de la Nurek; cu el am stat de vorbă despre sistemul de tunele de aici. Pe malul sîng al vijelișului riu se sapă, la diferite nivele, patru tunele, dintre care primele două — construite provizoriu pentru

devierea apelor în timpul ridicării barajului — vor fi închise, după terminarea lucrării, cu enorme „dopuri” de beton. Al treilea va fi destinat scurgerii surplusului de apă, iar al patrulea funel va fi unul de siguranță, pentru cazul cînd apa Vahșului vor trece de

5000 metri cubi pe secundă. În ultimii 34 de ani, de cînd regimul hidrologic al Vahșului este stabilit, nu s-a înregistrat niciodată o asemenea viitură, dar, potrivit calculului probabilității, șavanții au stabilit că ea este posibilă o dată la zece mii de ani. Hidrocentrala de la Nurek, cu o putere instalată de 2.700.000 kW, va fi cea mai mare din Asia centrală și a treia ca mărime din Uniunea Sovietică. O vor depăși numai urașii energetici de la Brețsk și Krasnodarsk.

Cea mai puternică termocentrală din partea europeană a U.R.S.S. va fi cea de la Konakovo — 2.400.000 kilowați. La sfîrșitul anului trecut aici a fost dat în funcțiune cel de-al treilea agregat, de 300.000 kilowați. Se apropie de sfîrșit instalarea celui de-al patrulea.

Se lucrează din plin și la termocentralele din Kriivooog, Novocarsk și altele. Se vor construi Raf-linskaia în Ural și Uglegor-skaia în Ucraina, ale căror prime agregate ar urma să

Silviu PODINA

(Continuare în pag. a IV-a)

## NOTA LA IGIENĂ

● Un component elementar al standardului de civilizație ● Nu se poate admite nici un „rabat” la sănătate ● Cum se poate mări eficiența rețelei de inspectorate sanitare?

Prin termenul „igienist” e delimitată o categorie de specialiști din cadrul mai larg al disciplinelor medicale, avînd menirea să vegheze și să îndrume modul în care se asigură, în diferite ramuri de activitate, „climatul de sănătate” al vieții noastre de toate zilele. Specialitatea de care vorbim s-a afirmat la noi în țară în anii socializmului, cînd a fost organizată o vastă rețea sanitară, ca

o concretizare a principiului conform căruia igiena și sănătatea populației constituie „o problemă de stat” de importanță majoră. Într-adevăr, pentru a susține valabilitatea acestei aprecieri, e suficient să examinăm succint obiectivele, fixate prin lege, ale inspectoratelor sanitare (de la centru, din regiuni, raioane și orașe), care se referă la: igiena muncii în întreprinderi, protejarea aerului,

a solului, a apelor din localități, funcționarea instituțiilor de copii și adolescenți, producția și circulația alimentelor, prevenirea și combaterea bolilor transmissibile etc. Autoritatea Igienistului se bazează pe analize temeinice, care sînt confirmate de fapte și de probe științifice, obținute în laboratoarele proprii ale rețelei sanitare sau, în cazuri mai complexe, în institutele de igienă (București, Cluj, Iași, Timișoara).

De altfel, așa cum ne-a declarat specialiștii pe care i-am consultat în această problemă, menirea igienistilor este în primul rînd de a da o asistență tehnică de înaltă calificare unităților și instituțiilor pe

care le îndrumă și le controlează. În felul acesta, cunoștințele lor sînt valorificate la întregul potențial, activitatea lor devine eficientă. Este anacronică părerea ce mai dăinuie, din păcate, la mulți de a face responsabili pe igienistii de la inspectoratele sanitare pentru toate abaterile de la curățenia elementară (bufete nemăturate, servete murdare prin trizeri, W.C.-uri neîngrijite etc.). Desigur că, potrivit legii, ei au datoria de a sancționa asemenea încălcări intolerabile de la normele de igienă. Se pune însă în mod justificat întrebarea: e nevoie să ai diplomă de igienist ca să constată asemenea nereguli

elementare? Cine învinuiește, serios vorbind, pe inspectorul sanitar dacă apartamentul vecinului, la care s-a dus în vizită, avea podelele nemăturate? Sînt reguli mai degrabă de bun simț, de bună creștere, de respectare a căror trebuie să răspundă în primul rînd „cei ai casei”, lucrătorii din comerț, șeful unității sau, respectiv, directorul școlii ori salariații de la secția de gospodărie comunală — cînd e vorba de sectoarele lor de activitate.

Exemplele pe care le-am citat sînt mărunte poate, însă tocmai de aceea grăitoare. Se vede limpede că pre-

Vasile NICOROVICI

(Continuare în pag. a II-a)



Insistența cu care s-a pus în ultimii ani problema realizării unei arhitecturi românești contemporane înzestrată cu o amprentă proprie, atenția arhitecților fiind îndreptată către trăsăturile specifice ale orașelor, reflectă, printre altele, faptul că România este țara unei bogate culturi urbanistice. Dezvoltarea specifică a orașelor, în condiții naturale variate, sub impulsul acțiunii factorilor economici și istorici, a condus la cristalizarea unor tipuri urbane, exprimate printr-o diversitate de forme particulare. Sumea, dispusă în chip de amfiteatru orientat către cetatea de scaun a Mușatinilor, cu silueta uimitoră a vartecilor turnurilor și turlelor sale; Iașiul, situat inițial pe un promontoriu...

# CONTINUITATEA CULTURII URBANISTICE ȘI PERSONALITATEA ORAȘELOR

Dr. arh. Gheorghe CURINSCHI

riu ridicat deasupra luncii Bahului, cu monumentele sale de mare strălucire, desfrusate de mii de oameni pe corbelele terase; Copoului; Brăila, croită după un plan prestabilit în formă de evantai deschis către Dunăre, reprezintă numai câteva exemple care ilustrează marea varietate a tipurilor urbane. Născute, cele mai multe, în perioada feudală, cîteodată pe locul unor așezări antice, orașele s-au îmbogățit în decursul existenței lor cu clădiri și ansambluri monumentale, componente urbanistice holocente pentru conținutul unei personalități distincte. Adesea o anumită etapă, cea medievală sau modernă, a lăsat o amprentă categorică asupra dezvoltării lor, determinându-le caracterul. Creșterea holică, fără plinuri de sistematizare, accentuarea contrastului dintre centru și periferie, caracteristic perioadei capitalismului, nu au fost însă de bun augur pentru păstrarea și evidențierea trăsăturilor valoroase, cristalizate de-a lungul etapelor anterioare de dezvoltare. În anii puterii populare, orașele noastre cunosc un amplu proces de înnoire, în cadrul planurilor de sistematizare al prezentei profilului socio-economic și al perspectivelor de dezvoltare. Evidențind succesele obținute — realizarea a sute de mii de apartamente din fondurile statului — documentele de partid au semnalat, totodată, unele aspecte de monotonie și uniformitate. Sursele acestui fenomen sînt diferite: repetarea unui număr restrîns de secțiuni de apartamente grupate în blocuri cu...

volume similare, reluarea soluțiilor compoziționale de ansamblu, insuficiența diferențierii a plasticii fațadelor, sortimentul redus al materialelor de finisaj și altele. Toate aceste surse au acționat, în unele cazuri, pe fondul unei insuficiențe preocupării de a lega dezvoltarea actuală a orașului de cea premergătoare, pe fondul unei anumite subestimări a trăsăturilor specifice moștenite. Domeniul de manifestare al acestor trăsături îl constituie componentele funcționale și estetice ale orașului, cum sînt: modul de utilizare a reliefului și raportul dintre oraș și natură înconjurătoare, schema străzii, distribuția masivelor construite, compoziția spațiilor libere, monumentele și ansamblurile reprezentative, modul caracteristic de percepere a...

O serie de proiecte de sistematizare a centrelor și zonelor istorice ale unor orașe caracterizate prin bogăția excepțională a moștenirii lor urbanistice — printre care Iași, Suceava (zona Zamca), Tirgoviste, Sighișoara, Sibiu, Brașov — au fost încheiate recent sau se află încă în studiu. Acest fapt arată actualitatea și importanța deosebită a clarificării problemelor principiale și metodologice privind sistematizarea și construcția centrelor evidențierii specificului lor, în scopul asigurării continuității culturii urbanistice. Apropierea atentă a arhitectului de localitatea care constituie obiectul intervenției sale, sesizarea și studierea particularităților acesteia îi răsplătesc pe deplin efortul. Selecționarea și valorificarea, în cadrul unei noi sinteze, a trăsăturilor pozitive evidențiate de-a lungul dezvoltării istorice conduc la conținutul specificului orașelor și la cristalizarea de noi valori urbanistice. Considerăm că un asemenea mod de abordare a problemei sistematizării și a noii construcții orășenești constituie calea către o dezvoltare proprie, originală, a urbanismului românesc contemporan.

Lucrări de prospectivă geologică în Valea Apașului Mare din Masivul Făgăraș. La altitudinea de 1.400 m. transporturile de materiale, utilajele și personal se efectuează cu ajutorul elicopterului. (Foto Agerpres)



## IN PROGRAMUL CONCERTULUI ORCHESTREI RADIOTELEVIZIUNII

# Caudella-Enescu

„Nu mai rămîne la îndoaia! că și muzicii noastre i se poate da locul ce i se cuvine între celelele muzici internaționale și poate servi spre a-i da o dezvoltare a unui gen superior”. Cînd în 1920 Eduard Caudella declara aceste lucrări unu interviu acordat revistei „Muzica”, Enescu avea înscris în opusurile sale: Rapsodie, primele două Suite, Simfonie. Autor al operetei „Harț Răzeșul”, al primelor opere comice românești „Oleanca”, „Fata răzeșului”, Caudella este acel compozitor care a continuat nobilele începuturi ale lui Flechtenmacher, Ștefănescu, Porumbescu, sintetizînd aspirațiile acestora în una din cele mai importante creații ale literaturii noastre muzico-dramatice: opera „Petru Rareș” — lucrare inspirată din istoria națională. Pătrunzînd în dramaturgia genului, căușînd și dea orgonicele muzicii, acțiunii, acordînd primordialitate cîntecului popular — Caudella inovază. Maturitatea gândirii sale simfonice, polifonismul, dezvoltarea măistră a elementului vocal melodic — iată o primă formulă a adevăratelor școli noastre de operă. În istoria muzicii românești, Caudella este o personalitate care prin potențialul creației sale suscita o imperioasă continuare, o largire a drumului deschis. Credea în viitorul muzicii noastre, în prestigiu și în viața necesitatea dezvoltării superioare a cuceririlor artistice la care se ajunseser.

Fără îndoială, geniul a născut împunîndu-se, e dat răspuns lui Caudella și a contemporanilor săi — la întrebarea formulată astfel: „Care va fi muzicanul nostru național și cînd?”. La Iași, Enescu a cîntat în primă audiență în februarie 1918 concertul pentru vioară de Eduard Caudella, fiind acompaniat la pian de compozitor. Doi ani mai tîrziu, Enescu consacră un concert simfonic compozițiilor lui Caudella, apărînd ca dirijor. Aceșei comunitate de simfonia și azeu înțele artistică l-a determinat să se simțim în a dedica suita „Impresii din copilărie”. Evident, Enescu și-a depășit precursorii chiar din lucrările de școală ce poartă primele numere de opus, dovadă superioară în meșteșug, în forță expresivă, în unitate. A continuat străduința înalțelor pe un plan incomparabil mai înalt, afirmînd că: „Singurul progres care poate influența profund viitorul este cel care crește din trecut, nu ce impus în mod artificial”. Astfel, introducerea uverturii „Moldova” de Eduard Caudella în cadrul programului de concert al Orchestrei Radioteleviziunii, alături de lucrările enesciene: Rapsodia I, Monologul lui Oedip, din actul al-II-lea al operei, și Simfonia I în Mi bemol major a fost firesc, marcînd parca simonic preluderea unui mesaj, grațios în concepții creatoare. Împlinindu-se 125 de ani de la nașterea lui Eduard Caudella, muzicologul Zeno Vancea a făcut cu acest prilej și o succintă prezentare. Lășînd deoparte unele impurități de dozaj care s-au remarcat în Rapsodie, sau cerința unei mari expresivități în redarea monologului lui Oedip de către Nicolae Flore, concertul a fost apreciat mai ales pentru interpretarea de la lucrări lui E. Caudella și Simfonia I de George Enescu. Aceșei ultime lucrări prezentate, dirijorul Emanuel Elencușu i-a asigurată o deslășurare echilibrată, evidențînd pregnanțele, expansivitatea, mobilitatea orchestrală.

Smaranda GEORGESCU

# PROGRAMUL EMISIUNILOR RADIOFONICE

6-12 Iunie 1966

## LUNI

**PROGRAM I:** „Transmitem pentru sate”. Din cuprinsul emisiunii: — Bulletin agro-meteorologic; — Valorificarea producției de legume (6.15). **Radiojurnal.** Bulletin meteo-rutier (7.00). Melodii populare interpretate la diferite instrumente (7.45). La microfon, melodia preferată (8.30). Emisiune literară pentru școlari (10.30). Cîntă orchestra simfonică a Filarmonicii de stat „Moldova” din Iași (11.00). Pagini din opera „Crai nou” de Ciprian Porumbescu. (12.10). Program pentru iubitorii de folclor (13.32). Concertul melodiilor de estradă (14.15). Din cooraa folclorului nostru (16.30). **Actualitatea teatrală.** (17.20). **Buletin de știri.** (18.00). **În jurul globului** (18.03). Popas folcloric pe Argeș și pe Vilșan (18.13). **Ritmurile cîntecului.** (18.30). Arie din opera de Johan Strauss interpretate de soliștii noștri (18.50). **Oda vitejilor.** „1907”. Evocare radiofonică (19.00). **Melodia zilei:** „Secretul meu”. Muzica de Ely Roman, text de Mihai Dumbrăv (19.55). **Radiozestă de seară** (20.00).

**PROGRAM II:** Din albumul muzicii de estradă (8.00). Muzică vocală și instrumentală de Granados (13.20). Concert de prînz (14.30). **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (15.00). Vechi melodii — muzică ușoară (15.10). Emisiunea „Vreau să știu”. În cuprins: De vorba despre viitoarea profesiune; De la fantezie la realitate: Laserul (16.30). Valsuri de Brahms (17.30). **Sfatu medicului:** Despre insomnie. (17.40). **Limba noastră.** Vorbește acad. prof. Al. Graur (18.20). **Teatru radiofonic.** „Suflete tari”. Adaptare radiofonică după piesa lui Camil Petrescu (19.30). **Mari interpreti:** Wanda Landowska (21.20). **Moment poetic** (22.30). Simfonia pentru violă și orchestră „Harold în Italia” de Berlioz (23.07).

## MARTI

**PROGRAM I:** **Sumarul presei** (8.00). Dansuri simfonice ale compozitorilor români (9.35). Emisiunea „Minunile lui Euclid” (10.30). **Cu microfonul prin sălile de concert ale Capitalei** (11.00). Pagini din opera „Sezon la Salzburg” de Fred Raymond (11.40). **Formații vocale de muzică ușoară:** Trio Armonia și The Federals (13.15). **Caleidoscop muzical** (15.20). **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (16.00). Zece minute în compania acordeonului (16.20). Arie din operele lui Bellini (16.30). O melodie pe adresa dumneavoastră (20.55).

**PROGRAM II:** Muzică din opera „Timpul chitarilor” de Lopez (9.27). Ocolul lui In... zece melodii (12.10). **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (15.00). Doine și jocuri populare (16.00). **Radio-racheta pionierilor:** „Generator Anti-G”. Scenariu științifico-fantastic (16.30). **Recital Nicolae Herlea** (18.00). **De la Frescele Voroneștilor la Coloana infinită:** „Mănăstirea Neamțului”. Prezintă Constantin Prisnea (18.15). **Teatru scurt.** „Cîntecul lebedei” de A. P. Cehov (20.20). **Premiere radiofonică:** Sonata a II-a pentru pian de Liviu Godeanu, „Rezonanțe Bacovia” de Anatol Vieru; „Treisprezece feluri de a privi o mierlă” de Boris Blacher (21.20). **Coruri** din opere (22.50). Concertul în re minor pentru vioară și orchestră de Aram Hacıaturian (23.07).

## MIERCURI

**PROGRAM I:** **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (6.00). **Sumarul presei** (8.00). La microfon, melodia preferată (8.30). **Statul medicului:** Hipocrităta gastrică (9.30). Arie de concert de Mozart și douăsprezece variațiuni în sol major de Beethoven pe o temă de Haendel (9.35). Poemul simfonic „Viață de artist” de Mihai Andreescu-Skelety (11.00). Am o mîndră ca o floare — emisiune de cîntece populare (11.45).

**PROGRAM II:** Pagini din opera „Vinzătorul de păsări” de Zeller (9.40). Înregistrări de muzică populară cu Ion Luca Bănățeanu (10.45). „Patrie cu viitor de aur” — emisiune de cîntece (12.00). Triplu concert pentru vioară, violoncel, pian și orchestră de Paul Constantinescu (12.15). Gondola dragostei — muzică ușoară (13.08). **Roza vînturilor:** „Pagini de geografie nouă”: Popasuri pe ogoarele patriei (16.30). Piese corale românești în execuția corului Radioteleviziunii (17.20). **Scriitori ai secolului XX** — Federico Garcia Lorca (18.10). „Transmitem pentru sate”. Din cuprins: În obiectiv, recoltele verii — pregătiri pentru buna deslășurare a secerișului, valorificarea legumelor și a fructelor de vară. Acțiuni

## TEATRE

Teatrul „C. I. Nottara” (sala Megheru): **AU POST ODA. I. DOUA ORPELINE** — de stat în regiunea Iași, Grivita (completare Cocens), Grădina „Progresul” (str. Ion Vidu nr. 5).  
Teatrul Muncitoresc C.F.R. în sala Teatrului de Comedie): **BIETUL MEU MARAT** — 19.30.  
Teatrul Mic: **AMOOOR** — 20.

## CINEMA

**SERBĂRIILE GALANTE:** Patria, București (la ambele completări: Vînta conducătorilor de partid și de stat în regiunea Iași), Grivita (completare Cocens), Grădina „Progresul” (str. Ion Vidu nr. 5).  
**ANGELICA, MARCHIZA „INGERILOR”** — cinematograf: Republica, Areele Libertății, Melodia, Modern.  
**OMICRON:** Lucașfăruș, Feroviar, Grădina „Doina” (la toate completările: Congresul sindicatelor).  
**FANFAN LA TULIPE:** Capitol (rulează și la Grădina), Patinoarul „23 August”, Gloria, Tomis (rulează și la Grădina).  
**III „MARI URȘOAICE”** — cinematograf: Festival (rulează și la Grădina), Floresca (la ambele completări: Vînta conducătorilor de partid și de stat în regiunea Suceava), Grădina „Expoziția”.  
**De la 7 LA 12:** Lumina (completare Vîrșel).  
**NOAPTEA IGUANEI:** Victoria.  
**OPERAȚIUNEA „I”:** Central (completare Congresul sindicatelor).  
**PROGRAMUL FILMULUI DE ANIMATIE:** Union.  
**PROGRAM PENTRU COPII:** Doina (rulează numai dimineața).  
**O CLASĂ NEOBȘNUITĂ:** Doina.  
**OTTO IULIEVICI SCHMIDT — NINGE — TRACTORUL 66** — PAVIK, Timpuri Noi.  
**GENTILEMANUL DIN CODOBY** — cinematograf: Glușelii (completare Orizont științific nr. 2), Bucgei (completare Steluța roșie; rulează și la Grădina), Miorița (completare Al VIII-lea Congres al U.T.C.).  
**HAIDUCII** — cinematograf: Înfrățirea între popoare (completare Știință și tehnică nr. 11), Mostor (rulează și la Grădina), Lira (completare 1 Mai 1966).  
**LĂLEAUA NEAGRĂ** — cinematograf: Dacia.  
**AVENTURA:** Buzeyi, Rahova (rulează și la Grădina).  
**NU PINGE, PETER!** — cinematograf: Unirea.  
**FERICIREA ÎN TRAIȘTA:** Flacăra, Flămura.  
**INSPECTORUL:** Vitan (completare Kălușul).  
**SOTIE FIDELĂ:** Artă (completare Buhara-Ural; rulează și la Grădina), Aurora (rulează și la Grădina).  
**A FOST CINDVA HOT** — cinematograf: Munca.  
**MUNCILE LUI HERCULE:** Popular.  
**VANINA VANINI:** Cosmos.  
**BARCAGIUL** — seria a II-a: Colentina.  
**WINNETTO:** Colentina.  
**ÎN GENUNCHI MA ÎNTORC LA TINE:** Volge, Stadionul Dinamo.  
**ATENTATUL** — cinematograf: Progresul, Pacea.  
**PARCAREA INTERȘIA:** Drumul Știrii.  
**SEMNALE DEASUPRA ORĂȘULUI:** Ferentari.  
**FII ÎNARIPATULUI:** Cotroceni.  
**DRAGOSTEA LA ZERO GRADE:** Grădina „Unirea”.  
**DEPĂȘIREA:** Grădina „Lira”.  
**DUMINICĂ LA NEW YORK:** Grădina „Progresul-Parc”.

# NOTA LA IGIENĂ

(Urmare din pag. I)

vederile igienei, nu numai cele strict elementare, nu privesc numai pe specialiștii și nu pot fi transpuse în realitate doar de către aceștia. Aceste prevederi se integrează organic în activitatea activităților respective, ca un component al standardului lor de confort, de protecție a sănătății, de civilizație. Și rezultate bune în acest sens n-au întîrziat să apară acolo unde cel care conduc secțiile de activitate respective — miniștrii, organizații populare, întreprinderi, organizații comerciale etc. — înțeleg importanța măsurilor de igienă, se consultă cu specialiștii, pun în aplicare investigațiile lor. Iată, drept argument, un caz mai spectaculos. La un moment dat, într-o secție a Fabricii de chibrituri din București s-a observat o boală a randamentului, stare de boală sporită a muncitorilor, frecvențe nevralgii. Au fost consultați igienisții. Diagnosticul lor: fenomenul semnalat se datorează schimbării, din motive „estestice”, a culorii benzii din albastru în albă. Datorită acestui fapt ea nu se deosebea de cutiile de chibrituri, tot de culoare albă, ceea ce necesita un plus de concentrare a atenției. Operindu-se schimbarea recomandată, manifestările nocive au dispărut, grațicul producției a marcat o creștere. Iată cum măsurile de igienă au, pe lângă efectele arătate, și pozitive consecințe economice.

ce vitrinele frigorifice, destinate conservării produselor, să fie transformate în expoziții „atractive”, impodobite cu hîrte colorate și cregute de brad, cu flori amestecate printre torturi și salate cu maioneză, ceea ce este contraindicat din punct de vedere igienic și nici măcar nu dă vîntul, fie vorba între noi, un aspect estetic, civilizat. Mai grav este însă cînd asemenea neglijențe se transformă într-un fel de boală prelungită a diferențierii, iar repetatele reveniri ale igienistilor, în cazul unor situații intolerabile, sînt „soluționate” prin tărăgănări și refuzuri. Recent a fost încheiat, pentru starea neigienică a „blocului alimentar” (bucătăriele neîncașate, în care se mai spală și vesela), restaurantul „Dunărea” din Slobozia. De ce a fost nevoie să se recurgă la această sancțiune extremă? Fîindcă seful unității respective, ca și forțele lui tutelare, au tărăgănat luni și ani de zile, prin amînări, promisiuni etc., crearea unor condiții igienice conform normelor stabilite prin lege.

Criticabilă, ca nefîind în consonanță cu principiile statului nostru, este și atitudinea acelor responsabili care, luînd cunoștință de recomandările inspectoratelor sanitare, în virtutea atribuțiilor ce le-au fost fixate de lege, în loc să le analizeze cu atenție, opun rezistență, intervin la forurile tutelare ca să li se facă rabat. Rabat la ce? La sănătate? La igiena publică? Oare poate fi considerată ca judicioasă intervenția aceluia inginer de la ORACA (regiunea București), care a stăruit la forurile superioare să nu fie respectată interdicția stabilită de către inspectoratul sanitar privind amplasarea locului de colectare a amnelor în perimetrul orașului Turnu Măgurele? Nu se vede clar, chiar dintr-o analiză sumară, că prejudiciile aduse igienei publice, aspectului civilizat al orașului, sînt departe de a fi compen-

sate de eventualele avantaje economice realizate de oficiul respectiv? Nu este mai puțin adevărat însă că o seamă de minusuri privind asigurarea unui standard înalt al igienei publice se datoresc și unor deficiențe ale rețelei de inspecție sanitare. Investitiile făcute de stat în acest domeniu (insitute, laboratoare, personal calificat) au putea da roade mai eficiente dacă în toate verigile acestei rețele s-ar manifesta o strictă exigență față de abateri, dacă asistența tehnică ar fi întodeună la nivelul cerut, iar măsurile ar fi transpuse, cu fermitate, operativ, în practică. Uneori, cei care analizează pe teren activitatea unei unități sau instituții au un stil de lucru greoi, formal. De exemplu, inspectorul sanitar își încheie procesul verbal, face recomandările de rigoare. Conducătorul unității inspecțate, tot pe bază de documente, îi demostrează că „n-are posibilități de a le realiza, nu sînt fonduri” etc. Și lucrurile rămîn aici. Întors la raion sau la regiune, inspectorul mai face eventual o adresă și chiar o „revenire”, înlocuind astfel măsurile practice, contactul direct cu oamenii, printr-un circuit simplu al hîrtiilor.

Ar mai fi necesar, așa cum ne-a fost recomandat de către oamenii de specialitate, să se întreprindă și acțiuni largi de educare igienico-sanitară a masei de cetățeni. În felul acesta ar spori exigența publicului, contribuind la îmbunătățirea calității a deservirii, a condițiilor de igienă în întreprinderi și școli. Fîindcă asigurarea climatului de sănătate al marilor colectivități, sub toate aspectele lui diverse și complexe, nu se poate realiza numai prin specialiști. Este vorba de o foarte largă sferă de activități, a căror perfecționare privește nu numai unitățile economice, instituțiile, dar și pe deputați, comitetele de cetățeni, echipele de control obștesc, ca și pe fiecare dintre noi.

# Agendă muzicală

## Concerte de muzică de cameră

• Orchestra de cameră, condusă de Paul Popescu, și corul de cameră „Madrigal”, dirijat de Marin Constantin, prezintă miercuri, 8 iunie, ora 20,00, în SALA ATENEULUI un concert de prime audii „Rameau”. Soliști: Vireoile Constantinescu și Valy Năulescu. Prezentator: Forj Elterle.  
• În concertul de Închidere a stagiunii, dirijat de Iosif Conta, care va avea loc joi, 9 iunie, ora 19,50, în STUDIOUL DIN STR. NUFERILOR Nr. 62, Orchestra simfonică a Radioteleviziunii va interpreta Simfonia a IX-a de Beethoven. Își dă concursul corul Radioteleviziunii condus de Aitel Grigoras. Soliști: Elisabeta Neculce-Carșiu, Martha Kessler, Cornel Stavru și Marius Rintzler.  
• Cvintetul de sulători alcătuit din Nicolae Maxim — flaut, Crișan Onoitei — oboi, Octavian Popa — clarinet, Wilfried Bargiel — țagot și Ilie Caloianu — corn, precum și Gyöngyver Erce — vioară, Mariana Kabdebo — pian prezintă vineri, 10 iunie, ora 20,00, în SALA MICĂ A PALATULUI, un concert de muzică de cameră, în program lucrări de: Alfred Mendelssohn, Kurt Künerl, Brahms, Adalbert Winkler, Wieniawski.

• În concertul de Închidere a stagiunii, dirijat de Iosif Conta, care va avea loc joi, 9 iunie, ora 19,50, în STUDIOUL DIN STR. NUFERILOR Nr. 62, Orchestra simfonică a Radioteleviziunii va interpreta Simfonia a IX-a de Beethoven. Își dă concursul corul Radioteleviziunii condus de Aitel Grigoras. Soliști: Elisabeta Neculce-Carșiu, Martha Kessler, Cornel Stavru și Marius Rintzler.

## JOI

**PROGRAM I:** Viers și joc (9.35). Muzică vocală și instrumentală de Franz Schubert (10.05). **Aici, Iași** (12.30). **Corul de copii al Radioteleviziunii** prezintă noi înregistrări (12.50). Pagini din muzica de estradă (14.15). **Coordonate culturale** (15.20). Rapsodia a II-a de Martian Negrea (15.45). **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (16.00). Verdi și operele sale (16.30). **Dinamica industrială** (17.20). Cîntec în inimă ta — muzică ușoară (17.40). **În jurul globului** (18.03). Fragmente din suita I în Do major pentru orchestră de George Enescu (18.35). **Seară pentru tineret** (19.00). Sonata pentru violoncel și pian de Tudor Ciortea (23.00).

**PROGRAM II:** **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (7.30). Cîntece de dragoste și jocuri populare (8.30). Mic concert simfonic (9.05). Din operele lui Milutin (9.53). **Din țările socialiste** (11.30). Din creația corala a compozitorului Sigismund Toduță (11.55). „Codrule bine-nfrunzite” — emisiune de cîntece și jocuri (14.00). Orchestre de muzică ușoară (15.45). **Ziare, zăririi, opinii** (18.15). Panorama festivalurilor muzicale (19.03). **Transmisiunea concertului corului și orchestrei simfonice ale Radioteleviziunii.** În program: Simfonia a IX-a în re minor de Beethoven (19.50). Pagini din operele compozitorilor noștri: Emil Montia, Sabin Drăgoi, Gheorghe Dumitrescu (22.35). **Buletin de știri** (0.52).

## VINERI

**PROGRAM I:** **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (6.00). **Sumarul presei** (8.00). **Statul medicului:** Igiena locuinței și a gospodăriei în anotimpul călduros (9.30). Pagini din literatura violoncelului (9.55). În ciclul „Radioteleviziunea în sprînjînul școlii” transmitem teatru radiofonic. „Cădela sfîrșimată” de Horia Lovinescu (11.15). Din muzica populară (13.30). **Preludiu simfonic** de Ion Dumitrescu. (Orchestra filarmonică a Radioteleviziunii Franței) (16.30). **Auzite din bătrîni** — emisiune de folclor (17.04). **În slujba patriei** (17.30). **În jurul globului** (18.03). **Dialog cu ascultătorii.** Emisiune de Cornel Leu (18.30). **Atenție, părinți!** „Întorce-te Roxana” — scenetă radiofonică de Dan Tărbîlă (21.15). **Sonetele și partitele pentru vioară solo** de Johann Sebastian Bach interpretate de Yehudi Menuhin. Sonata nr. 1 în sol minor (22.40).

**PROGRAM II:** **Radiojurnal. Sport.** Bulletin meteo-rutier (7.30). Muzică din opera „Anton Pann” de Alfred Mendelssohn (9.42). În vacanță, cu muzică ușoară (10.00). **Cărți care vă așteaptă** (10.10). Din valsurile celor trei Strauss (11.47). Simfonia nr. 103 în Mi bemol major de Haydn (12.30). **Lectură dramatizată** din povestirea „Filibaș” de Liviu Rebreanu (13.30). **Piese pentru vioară** de Sarasate (17.30). **Memoria pămintului românesc.** „Ștefan, Ștefan, Domn cel Mare”. Documente și mărturii despre viteazul voevod al Moldovei (19.30). Un cîntec și un nume drag — muzică populară (20.00). **Seară de operă:** „Mignon” de Massenet. Interpretată de Ansamblul Operei Mari din Paris (21.15). Simfonia a II-a de Wilhelm Berger. Interpretată de orchestra simfonică a Filarmonicii de stat „George Enescu” (23.07).

## SĂMBĂTĂ

**PROGRAM I:** „Transmitem pentru sate”. Din cuprins: Progărită utilizajului necesar campaniei de vară; Îndrumări pentru apicultori (6.15). **Statul medicului:** Apa — factor fortifiant al organismului (9.30). Viața nouă, cîntec nou — emisiune de folclor (10.05). Concertul pentru vioară și orchestră de Dumitru Capoianu (11.00). **Din viața muzicală a orașelor patriei:** Galați (12.10). La mijloc de codru des — emisiune de cîntece pe versuri de Mihai Eminescu (12.35). **Revista revistelor economice** de Emil Burlacu (12.45). Voci, orchestre, melodii (13.27). Muzică populară la cererea ascultătorilor (14.08). **Piese instrumentale** (17.00). **În jurul globului** (18.03). **Știință, tehnică, fantezie** (18.30).

**PROGRAM II:** Albumul muzicii de estradă (8.00). Concertul în si minor pentru violoncel și orchestră de Dvorak (11.20). Suita în re major de Mihail Jora (12.25). Folclor orășenesc (12.45). Canteonul în ritmuri noi (13.08). **Recital de operă:** Ladislau Konya; „Don Juan” de Mozart, „Faust” de Gounod, „Traviata” de Verdi, „Răscoala” de Gheorghe Dumitrescu (16.00). **Oameni de seamă din istoria culturii:** Tizian (17.30). **Varietăți muzicale** (18.00). **Edificații radiofonice** Mihail Sadoveanu, Mihail Sadoveanu în fața realității socialiste (19.30). **Drag mi-e cîntecul și jocul** (19.50). **Ți-am dedicat o melodie** — muzică ușoară românească (22.35). Muzică de dans (23.53). **Buletin de știri** (1.52).

## DUMINICĂ

**PROGRAM I:** Program muzical de dimineață (6.10). **Radiojurnal.** Bulletin meteo-rutier (7.00). **Teatru radiofonic pentru copii:** „Un băiat și o chitară” scenariu de Vasile Cojocaru (8.30). „Transmitem pentru sate” (10.00). De la munte la mare — emisiune muzicală pentru oamenii muncii aflați la odihnă (11.05). **De toate pentru toți** (12.00). Interpreti de odinioară ai muzicii populare: Theodor Zavaidoc, Stelian Miță, Luță Ioviță, Costică Tandin, Vasile Julea, Mioara Cristescu (13.30). Arie celebre din opere interpretate de Petre Ștefănescu-Goangă, Iolanda Mărculescu și Cornel Stavru (13.45). Întrecere pe microcrosion — muzică ușoară (15.30). **Radio-atlas** (16.03). Concert simfonic popular: Rapsodia a II-a în re major de George Enescu — orchestra simfonică a Filarmonicii de stat „George Enescu”, dirijor George Georgescu; Concertul nr. 1 pentru pian și orchestră de Mendelssohn Bartholdy (Rudolf Serkin și orchestra simfonică „Columbia”, dirijor Eugene Ormandy) (16.13). **Sport și muzică** (17.15). **Teatru radiofonic:** „Madame Sans Gene” de Victorien Sardou (20.15). Muzică de dans cu soliștii Roxana Matei, Gene Pitney, Dalida și orchestrele Alexandru Imre și Xavier Cugat (22.25). Simfonia a VII-a în La major de Beethoven (23.10).

**PROGRAM II:** Bună dimineața, duminică — muzică ușoară (6.00). Dansuri din opere (7.15). **Clubul voioșiei** (8.00). Soliștii dumneavoastră preferați — muzică ușoară (9.10). **Orizont românesc** — pagini de reportaj literar (9.30). Opera și interpretul preferat: două arie ale ducelui din opera „Rigoletto” (Ion Piso) și aria Violettei din opera „Traviata” de Verdi (Renata Tebaldi) (10.15). **Transmisiunea concertului orchestrei simfonice a Filarmonicii de Stat „George Enescu”** în program: Suita pentru cor de copii, suflători și percuție de Liviu Godeanu; Concertul în re major pentru pian și orchestră (pentru mîna stîngă) de Maurice Ravel; Simfonia a V-a de Serghei Prokofiev. În pauză: **Actualitatea cinematografică** (11.00). Concert de prînz (13.18). **La microfon patrie și umorul** (14.30). **Luminile rampei:** Din spectacolele Teatrului de Operă și Balet (15.30). „Gara-fetei pariziene” — emisiune de muzică ușoară (17.35). **Matineu dansant** (18.15). Versuri de George Topirceanu (19.45). **Romanta dragostei** cu Dorina Drăghici, Alexandru Grozută și Dorel Livianu (20.00). În lumina operelor cu Zenaida Pally și Mario del Monaco (22.30). **Caleidoscop ritmic** (23.10).



# S P O R T

## FINAL PASIONANT, dar pentru evitarea retrogradării

REZULTATE TEHNICE	CLASAMENT
U.T.A. — PETROLUL 2-0 (2-0). Au înscris Tirlea (12) și Axente (26).	1. Petrolul 23 15 5 3 44-17 35
DINAMO BUCUREȘTI — ȘTIINȚA CRAIOVA 8-0 (1-0). Autorii punctelor: Frățilă (1'; 68'), Pircălab (60'; 86'), Haidu (50'; 57') și Mihăilescu (46'; 85') — autogoluri.	2. Rapid 23 14 2 7 42-24 30
UNIVERSITATEA — FARUL 1-1 (0-0). Au înscris Kalo (60') și Mancu (79') — autogol.	3. C.S.M.S. 23 10 5 8 30-32 25
SIDERURGISTUL — CRISUL 3-0 (1-0). Au înscris pe fute marcate de Voinea (3'), Bretan (69') și Ionilă (73').	4. Dinamo Pitești 23 10 4 9 39-35 24
STEAGUL ROȘU — C.S.M.S. 3-0 (2-0). Autorii golurilor: Gane (15'; 53') și Goran (43').	5. Dinamo Buc. 23 8 7 8 37-27 23
STEAUA — RAPID 3-2 (3-2). Au înscris Voinea (27'; 28') și Constantin (43') pentru învingători, I. Ionescu (14') și Codreanu (35') pentru învinși.	6. Știința Craiova 23 8 7 8 20-33 23
DINAMO PITEȘTI — POLITEHNICA 1-0 (1-0). A înscris Naghi (42').	7. U.T.A. 23 7 8 28-34 22
	8. Universitatea 23 6 10 7 25-32 22
	9. Steaua 22 6 9 7 29-21 21
	10. Steagul roșu 23 9 3 11 34-29 21
	11. Farul Constanța 23 8 4 11 24-32 20
	12. Politehnica Tim. 23 8 3 12 20-33 19
	13. Crisul Oradea 23 5 8 10 22-34 18
	14. Siderurgistul 22 6 5 11 34-45 17

● Prima înfrângere a liderului în retur ● Știința Craiova a primit opt goluri și n-a marcat nici unul... ● Șase echipe sub razele „lanternei roșii” ● Din 24 de goluri ale etapei, la București s-au înscris 13.

Cu toate că, de câteva etape, lupta pentru primul loc a luat practic sfârșit (Petrolul Ploiești poate fi considerată virtuos campion pe 1966), campionatul categoriei A nu și-a pierdut din interes. Ba dimpotrivă. Ceea ce reține atenția la ora actuală este însă pasionantă dispută pentru evitarea retrogradării, în care — după rezultatele de ieri — se află angajate nu mai puțin de șase echipe. Fără îndoială, dintr-acestea (Siderurgistul, Crisul sau Politehnica) au o situație ceva mai critică decât celelalte. Oricum însă, faptul că printr-o formație actualmente sub razele „lanternei roșii” stă și echipa cu loturi valoroase, ca Steaua și Steagul roșu, în trecut nu prea îndepărtat ocupând locuri frunțate ale clasamentului, dă acestui final de campionat o notă de înaltă, care-i sporțește atracția.

Este interesant de remarcat că tocmai acum, echipele caută nu numai să-și îmbunătățească situația din clasament, ci practică și un fotbal mai plăcut, cu lățește spectaculoase și cu multe goluri. Duminică acestea s-au marcat 24 de goluri — dintre care 13 în cuplajul din Capitală, în cadrul căruia s-au întâlnit Steaua cu Rapid și Dinamo București cu Știința Craiova.

Meciul Steaua-Rapid — unul din derbyurile fotbalului nostru, a fost urmărit cu pasiune și deseori aplaudat. Ambele echipe au luptat cu toate forțele pentru victorie: rapidiștii de dragul „tradiției” — iar fotbalistii de la Steaua pentru a-și îmbunătăți situația precară din clasament. A rezultat o aprigă dispută — prilej de satisfacție pentru public, mai cu seamă că în marea majoritate a partidelor fazele de fotbal adevărat, cu incursiuni rapide, pase precise și șuturi pe poartă au fost oferite cu destulă dinamică.

Încă din primele minute, clevea Incursiuni ale lui Năsturecu și Sorin Avram îi atrag parca atenția lui Sorin și respectiv lui Răducanu că... vor avea de lucru. Steaua alocă mai insistenți și este pe punctul de a deschide scorul în minutul 10 când Miroscu, neașteptat, gresese de puțin în direcția propriei poarte. Patru minute mai târziu, rapidiștii contraatacă. Dumitriu II se avântă „de unul singur” printre masivi apărători adversi și-l deschide în adâncime pe Ionescu,



Pericol în careul rapidist. Constantin (în centru) îl urmărește pe Răducanu, care blochează mingea. Foto: Gh. Vintilă

## Coordonate ale eficienței fondurilor de investiții

(Urmare din pag. 1)

provoacă pierderi economice naționale. Se desprinde necesitatea ca contractarea utilităților să se efectueze din timp și în deplină concordanță cu soluțiile tehnologice și cu graficul de execuție a lucrărilor. S-ar evita astfel și situațiile când achiziționarea utilităților se face cu mult înainte de termenele prevăzute pentru montaj, situații care — pe lângă imobilizări nejustificate de fonduri — determină și cheltuieli suplimentare cu depozitarea și păstrarea lor.

În mod firesc, un volum important de investiții se aprobă prin planul anual de stat în poziții globale pe activități și se repartizează de fiecare titlu de investiții, pe întreprinderi și lucrări. Prin natura lor, aceste investiții trebuie să se realizeze în perioade scurte. Dar, în unele cazuri, execuția acestora durează mai mult decât la marile obiective industriale. Lucrarea „puț de mare adâncime de la Baza a IX-a petrol Craiova”, de pildă, începută în 1963, s-a terminat abia în 1965, deși volumul lucrărilor era redus (sub 1 milion de lei). În acest fel, fondurile alocate au stat imobilizate un timp îndelungat. La asemenea situații se ajunge în primul rând din cauză că, uneori, minis-

terele nu orientează fondurile cu precădere spre terminarea și darea în producție a investițiilor începute în anii precedenți. În plus, ele cer ca în paralel să execute noi lucrări, ceea ce face ca fondurile de investiții să fie frământate pe un număr mare de obiective. În timp ce pentru unele lucrări, care trebuiau terminate anul acesta — reconstrucția sectorului II la fabrica de sticlă „Prahova”, centrala termică la întreprinderea „Măteasa populară”-București — nu s-a asigurat încă de la începutul anului fondurile necesare, Ministerul Industriei Ugocare a repartizat fonduri pentru începerea unor noi capacități de producție.

În cheltuirea fondurilor se constată și o altă anomalie. Pentru unele lucrări noi, cu termene de punere în funcțiune în același an, titlurile de investiții nu asigură întotdeauna încă de la începutul introducerii în plan fondurile necesare terminării lor, obligându-se ca această problemă să se rezolve pe parcurs, în funcție de stadiul de execuție. Această practică nu mobilizează întreprinderile să asigure condițiile necesare pentru realizarea la termen a întregului volum de investiții.

Prin specificul lor, unele obiective de investiții nu pot fi date în-

## Întreceri internaționale la București

Campionatele internaționale de tir ale României au luat sfârșit duminică pe poligonul Tunari. În proba de armă standard 3x20 tinciuri (seniori) victoria a revenit țintășului L. LUSBERG (R.S.F.S.R.) cu 574 puncte, urmat de coechipierului său V. Korneev — 573 puncte. Locul trei a fost ocupat de P. Șandor (România), care cu 572 puncte a stabilit un nou record al țării. Primul loc în proba de pistol calibru mare a fost ocupat de G. KOSIĆ (R.S.F.S. Rusă) cu 590 puncte. Dintre țintășii români au reputat victoria în 15 din cele 16 probe programate. La categoria 2 (1000 m), pe primul loc s-au clasat dinamoviștii Vernescu și Sciotnic — proba de stafetă caică 1 (4x500 m) a revenit echipei bucureștene, alcătuită din Vernescu, Sciotnic, Poenaru și Turcas.

Teri, în sala Dinamo din Capitală, s-a încheiat concursul internațional de gimnastică la care au participat 5 echipe feminine și 6

## Pe scurt de peste hotare

● La Stara Zagora (Bulgaria), s-a desfășurat, a X-a ediție a concursului de atletism organizat de ziarul „Narodna Mladost”, la care au participat sportivi din Bulgaria, R. D. Germania, Iugoslavia, România, Turcia, Ungaria și U.R.S.S. Atletii români au ieșit învingători în următoarele probe: 3.000 obstacole — V. Aramihai (8'59"2/10), săritura cu prajina — P. Astafei (4,60 m), 20 km mars — G. Garaiosifogiu (1 h 38'01"6/10) și aruncarea suliței — I. Mibaala Peneș (56,54 m).

● A doua (și ultima) etapă a competiției ciclistice pentru premiul ziarului „L'Humanité”, Gonfreville—Quevilly (133 km), a revenit cehoslovacului Jan Smolik în 3 h 26'58", urmat de Dilinov (U.R.S.S.) 3 h 27'25", Moiceanu (România) 3 h 27'59" și Zamorano (Franța) — același timp etc. În clasamentul general primul loc a revenit lui Smolik cu 4 h 11'28". Pe locul doi s-a clasat Dilinov — 4 h 11'47", urmat de Gabriel Moiceanu cu 4 h 12'33".

● Selectionata de fotbal a Braziliei, care se pregătește pentru turneul final al campionatului mondial, a jucat la Sao Paulo cu echipa Perului.

## Rezultate în categoria B

Seria I: Oțelul Galați—Metlurgistul București 0-2; Metalul Tîrgoviște—C.F.R. Pașcani 2-0; Dinamo Victoria București—Poiana Cîmpine 2-0; Dinamo Bacău—C.F.R. Roșiori 4-0; Știința București—Ceahlău Piatra Neamț 3-1; Flacăra Moreni—Progresul București 1-0; Oțelul Rimnicu Vilcea—Progresul Băila 2-0. În clasament conduce Știința București, la egalitate de puncte [29] cu Progresul, dar cu un golaveraj mai bun.

Seria a II-a: Clujeana—C.S.M. Turda 2-1; C.F.R. Arad—Arieșul Sibiu 2-1; A.S.A. Tg. Mureș—Gaz metan Medias 1-0; Industria Sîrmii Cluj Napoca—Recolta Carei 2-0; C.S.M. Reșița—Jiul Petrița 1-2; Minerul Lupeni—Vagonul Arad 1-0; Minerul Baia Mare—A. S. Cugir 1-0. După 23 de etape, în clasament conduce Jiul Petrița, cu 34 de puncte.

## PRONOSPORT

Concursul din 5 iunie

Steaua — Rapid	1
U.T.A. — Petrolul	1
Dinamo Buc. — Știința Craiova	1
Universitatea — Farul	X
Siderurgistul — Crisul	1
Steagul roșu — C.S.M.S.	1
Dinamo Pitești — Politehnica	1
Metalul Tîrg. — C.F.R. Pașcani	1
C.S.M. Reșița — Jiul Petrița	2
Minerul Lupeni — Vagonul	1
Unaria — Eivella	3-1
Modena — Livorno	1-1
Pisa — Venezia	3-0

## CORESPONDENȚĂ

### Petrosian și-a păstrat supremația

Cînd Boris Spasski reușise să refacă handicapul (9,5-9,5), era fericit ca un om care a dat peste un tezaur. Dar cât de repede a risipit el acest tezaur, adoma unui cheltuitor sau — cum se mai spune — „mîndă spartă”.

Pentru Tigran Petrosian, egalitatea a însemnat cel mai greu moment al meciului. Se presupunea că, în continuare, el va juca crispat, iar Spasski, dimpotrivă, dezinvolt, însușit. S-a întâmplat, însă, exact invers. Salangerul a pierdut o bătălie hotărîtoare și era clar că, pentru el, începea... sfîrșitul.

După această victorie foarte importantă, nervii lui Petrosian s-au liniștit. În schimb, Spasski a fost afectat atât de partide, încît în următoarele două partide era pur și simplu de nerecunoscut.

La scorul de 11-10 în favoarea lui Petrosian, cred că nici Spasski nu mai credea că ar putea cumva să acumuleze 2,5 puncte din 3 posibile. Totuși, așteptam ca în partida a 22-a să ne delectăm măcar cu un duel aprig, în care Spasski să atace continuu. Dar el a început să riște abia atunci cînd nu mai avea rest s-o facă. Mai mult decît atât, oflat la un moment dat într-o poziție precară, el a refuzat (!)

propunerea de remiză. La ce bun, cînd după numai zece mutări a trebuit să cedeze?

Și cu asta basta. Petrosian a acumulat necesarul de 12 puncte și păstrează titlul de campion al lumii. El a obținut o victorie meritată, convingătoare. De-a lungul meciului, campionul mondial a fost superior în ce privește rezistența psihică, tactica și strategia, capacitatea de apărare.

Nu același lucru se poate spune despre Spasski, care s-a prezentat la meci cu „geamantanul” de varietate aproape gol. El a scotocit în partea finală va putea valorifica forma sa fizică mai bună, că diferența de vîrstă — 7 ani — își va spune cuvîntul. Însă acest calcul a dat greș, „bătrînul” Petrosian făcînd față cu bine unui maraton de opt săptămîni. Cu toate acestea, Spasski s-a dovedit un adversar redutabil și dificil pentru campionul mondial. Dar, ce să-i faci? Pînă la urmă, unul din doi trebuia să piardă. Cînd ai doar 29 de primăveri, parcă nu-i chiar atât de greu să-ți amîni visurile pentru încă trei ani...

Salo FLOHR mare maestru internațional Moscova.

se întoarce spatele. Dar la pînă deși și îndată ce alis că nu li-a reușit ceva, triumfă: „Dacă nu m-ai ascultat pe mine, vezi — vezi!”

Ar fi cu totul nepotrivit să se-nleagă de aici că am avea ceva împotriva sfaturilor bune, și într-adevăr înleptate, pe care, de multe ori, le solicităm, în împrejurări dificile. Aici ne referim la sfaturile de meserie, care încurcă și se încurcă în propriile lor sfaturi.

Dar cel care ne facească mereu și mereu cu lungi discursuri în ședințe, aceleași — aceleași, pripăfuit în orice? Există unii care și-au creat un reflex, cînd aud: „cine se-nscrie la cuvînt?” — ridică mîna, pe urmă se gîndesc la ce-o să spună. Obicelul de a „vorbi” în ședințe. Nu putem decât să-i felicităm pentru că nu vorbesc pe la colțuri și în cafele; i-am felicitat și pentru discursurile din ședințe, dacă, într-adevăr, ne-ar spune ceva, dacă ar face niște observații interesante și utile. Dar nu, și repetă la nesfîr-

## Plecarea tovarășului Gheorghe Rădulescu la ședința Comitetului Executiv al C.A.E.R.

Tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentant permanent al Republicii Socialiste România în C.A.E.R., a plecat duminică dimineață spre Moscova pentru a participa la cea de-a 23-a ședință a Comitetului Executiv al C.A.E.R.

La plecare, pe aeroportul Băneasa au fost de față tovarășii Petre Blajovici, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Ciocără, ministrul comerțului exterior, Bucur Schiopu, ministrul industriei alimentare, Vasile Malinșchi, guvernatorul Băncii Naționale, George Macoveșcu, adjunct al ministrului afacerilor externe, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Comerțului Exterior.

Au fost prezenți A. V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

## Cronica zilei

### PLECAREA DELEGAȚIEI U.T.C. LA ADUNAREA ORGANIZAȚIILOR MEMBRE ALE F.M.T.D.

Duminică dimineață a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Sofia, delegația Uniunii Tineretului Comunist, condusă de tovarășul Petru Enache, prim-secretar al C.C. al U.T.C., care va participa la lucrările celei de-a VII-a Adunări a organizațiilor membre ale F.M.T.D.

La plecare au fost de față tovarășii Mircea Angelescu, Ion Popescu, Gheorghe Stoica și Floarea Ispas, secretari ai C.C. al U.T.C., membri ai Biroului și activiști ai C.C. al U.T.C.

### VIZITA PE LITORAL A DELEGAȚIEI CONSILIULUI MUNICIPAL AL PARISULUI

Delegația Consiliului municipal al Parisului condusă de Albert Chavanac, președintele Consiliului, a vizitat duminică orașul Constanța și localitățile de pe litoral.

### INCHEIEREA TURNEULUI OPEREI NAȚIONALE DIN SOFIA

Duminică seara, Opera Națională din Sofia a prezentat ultimul spectacol din cadrul turneului întreprins în țara noastră cu opera „Peter Grimes” de B. Britten. Teatrul, care s-a bucurat de un frumos succes, au participat Pompliu Macovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, funcționari superiori din C.S.C.A. și Ministerul Afacerilor Externe. Au fost de față Gheorghe Bogdanov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

### CUM VA FI VREMEA

Tempul probabil pentru zilele de 7, 8 și 9 iunie 8. În țară: vremea va fi în general frumoasă. Cerul va fi variabil. Vor cădea ploți locale la început în estul țării, apoi în Ardeal și Banat. Vînt potrivit din sectorul nordic. Temperatura în creștere. Minimele vor fi cuprinse între 5 și 15 grade, iar maximele între 17 și 27 de grade. Local mai ridicată. În București: vremea va fi în general frumoasă. Cerul va fi variabil. Vînt slab pînă la potrivit din sectorul vestic. Temperatura în creștere.

## Pentru viitorul pasager pe traseele auto

(Urmare din pag. 1)

— Ce probleme se află în atenția ministerului în legătură cu asigurarea regularității curselor și îmbunătățirea condițiilor de călătorie?

Menținerea autobuzelor într-o stare tehnică bună este o problemă care ne preocupă de multă vreme, deoarece de aceasta depinde regularitatea curselor și îmbunătățirea condițiilor de călătorie. De aceea, se acordă o mare importanță construcției de stații de întreținere și reparatii. Pînă la sfîrșitul anului 1970 se vor da în exploatare circa 80 asemenea stații. Anul acesta au intrat în exploatare 4 stații noi la Luduș, Aleșd, Bistrița și Craiova, urmînd ca pînă la sfîrșitul lunii iunie să intre în exploatare alte 4 stații în localitățile Petroseni, Sighisoara, Olteț și Vinju Mare, iar în perioada imediat următoare încă 8 stații.

În următorii cinci ani se vor construi de asemenea 18 autogări moderne. Primele clădiri se vor ridica în orașele Constanța, Brad și Pitești. Noile autogări vor fi prevăzute cu încăperi spațioase destinate călătorilor (holuri, săli de așteptare), cu personal acoperite, camere de odihnă pentru șoferi și taxatori, dușuri.

Îmbunătățirea condițiilor de călătorie, creșterea vitezei de circulație a autobuzelor și creșterea de noi trasee depind și de starea rețelei de drumuri. Pînă în 1970 se prevede modernizarea a numeroase căi rutiere. Este necesar însă ca sfaturile populare regionale și raionale să ia măsuri și pentru o mai bună întreținere a drumurilor.

— Ce se întreprinde pentru îmbunătățirea transportului într-un viitor mai apropiat?

— Pe lângă cele arătate la început în legătură cu sporierea numărului de autobuze și creșterea de noi trasee urmăm imediat a autobuzelor pe trasee și intervenim prompt pentru înlăturarea defecțiunilor tehnice în fiecare stație sau punct de oprire auto. Se vor instala tablete cu orele de trecere a autobuzelor și direcțiile pe care circula, pentru a se înlesni orientarea călătorilor.

Interviu luat de Ștefan DINICA



# VIATA INTERNAȚIONALĂ VIATA INTERNAȚIONALĂ

În ajunul  
sesiunii N.A.T.O.  
de la Bruxelles

## ATMOSFERĂ ÎNCĂRCATĂ

Temp de câteva zile, firele alianței nord-atlantice se vor încruși la Bruxelles, cu prilejul reuniunii, la 7 și 8 iunie, a Consiliului ministerial al N.A.T.O. în obișnuita sesiune de primăvară.

Afili agenda, cit și întreaga atmosferă a discuțiilor se anunță a fi dominate de divergențele ivite între membrii alianței atlantice, îndeosebi între Franța și S.U.A. După hotărârea Franței de a se retrage din N.A.T.O., ceilalți membri ai alianței au ajuns, sub presiunea S.U.A., să semneze o declarație de fidelitate față de N.A.T.O. și față de principiul integrității. Dar critica franceză — demonstrând că integrarea militară sub hegemonia S.U.A. duce la încălcarea independenței și suveranității celorlalți membri ai alianței și implică chiar riscul ca membrii N.A.T.O. să fie atrași în conflicte armate străine de interesele lor — au găsit sprijinitori și în alle țări ale grupării atlantice. Walter Lippmann a recunoscut acest lucru atunci când a scris, în „Newsweek”: „Europenii se tem tot mai mult ca noi să nu-l agramăm într-un mare război fără ca măcar să-i fi consultat în prealabil”.

Lucrările vor începe luni cu o înfățișare preliminară serală a „celor 14” țări reprezentate în Franța. La această înfățișare urmează să fie examinate consecințele economice și militare ale eventualei retrageri a forțelor N.A.T.O. de pe teritoriul francez. În afară de aspecte tehnice, ca înlocuirea și deplasarea conductelor, rezervoarelor de petrol sau a depozitelor militare, mult mai complicate se arată a fi aceste probleme ca, de pildă, prezența S.U.A. ca Franța să participe la costul acestor operațiuni. Un punct dificil este și cel privitor la probabilitatea transferului a organismelor politice și militare ale N.A.T.O. în afara frontierelor franceze.

După unii observatori, la sesiunea de la Bruxelles nici o hotărâre fundamentală nu poate fi luată în mod efectiv, dină când nu se hotărăște pe deplin viitorul trupelor franceze staționate în prezent în Germania occidentală („Guardian”). Incercând să depășească acest obstacol, considerat crucial, „cei 14” au propus ca un comitet format din cinci țări — S.U.A., Anglia, R.F.G., Italia și Olanda — să trateze cu Franța găsirea unei soluții.

Una din temele despre care se crede că va capta o mare parte a discuțiilor de marți și miercuri este cea privind relațiile est-vest. Deși inițial unele reacții — în special la Washington — nu au fost favorabile, totuși recenta propunere daneză de a se organiza o conferință est-vest la nivel înalt a continuat să câștige teren și urmează a fi examinată la Bruxelles.

Problema este privită desigur și prin prisma intensificării relațiilor Franței cu țările din răsăritul Europei, iar exemplul francez exercită o influență crescândă asupra unei părți a membrilor N.A.T.O., în special asupra țării mici, A. parții unor asemenea tendințe trezesc însă îngrijorări și rezistență la Washington.

Liviu RODESCU

Londra.

## Plecarea spre patrie a delegației P. C. R. care a participat la Congresul P. C. din Cehoslovacia

PRAGA 5 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres, Al. Liță, transmite: Delegația Partidului Comunist Român, condusă de Alexandru Birlădeanu, membru al Comitetului Executiv și al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., care a luat parte la lucrările Congresului al XIII-lea al P.C. din Cehoslovacia, a plecat duminică dimineață spre patrie.

Pe peronul gării centrale din Praga, delegația a fost salutată de

O. Simunek, membru al Prezidiului C. C. al P.C. din Cehoslovacia, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovace, de J. Krejci, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovace, și de alte persoane oficiale. Au fost prezenți prof. Gheorghe Nițescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Praga, și membri ai ambasadei, precum și C. Cisar, ambasadorul R. S. Cehoslovace la București.

## A luat sfârșit

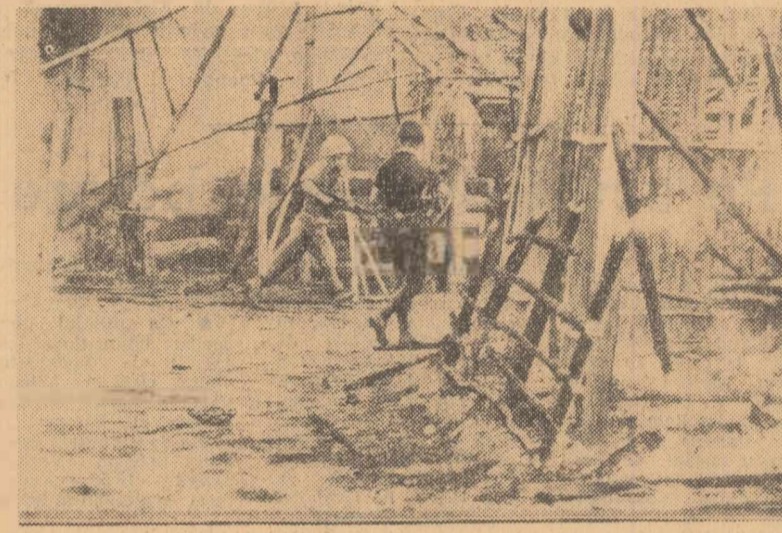
### Festivalul

#### „Primăvara la Praga”

PRAGA 5 (Agerpres). — Cea de-a 21-a ediție a festivalului muzical internațional „Primăvara la Praga” a luat sfârșit.

Festivalul a reunit personalități de renume mondial ca Arthur Rubinstein, Sviatoslav Richter, David Oistrach, Herbert von Karajan, precum și orchestre de seamă ca filarmonica berlineză și „English Chamber Orchestra”.

Din Republica Socialistă România au participat mezosoprana Elena Cernei, tenorul Ion Buzea și corul „Madrigal” dirijat de Marin Constantin. Cu deosebit interes a fost audiată compoziția muzicală pentru cuarțet de coarde a lui Dieter Acker, tânăr compozitor român, care a fost premiat în cadrul concursului internațional de compoziție ce a avut loc la Praga.



Soldați americani din divizia U.P.I. în timpul atacului aerian asupra Hanoiului. Soldații au fost răniți în timpul atacului aerian asupra Hanoiului.

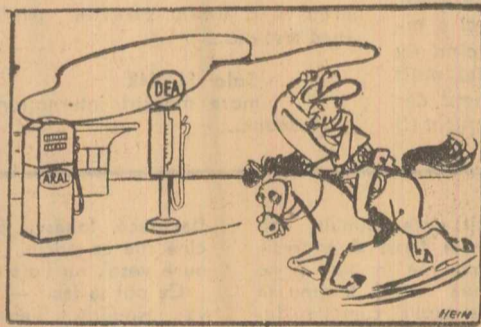
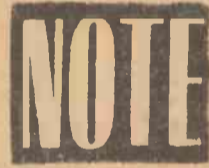
(Telefoto: U.P.I.-Agerpres)

## „MALADIA DEA”

Concurențele petroliere americane au pornit un atac concurent asupra unor poziții ale monopolurilor vest-germane pe propria lor piață petrolieră. De ani de zile „Socony Mobil Oil” încercase să aprobe societatea petrolieră vest-germană „A-RAL”, pe care o controlează deocamdată în proporție de 29 la sută, iar „TEXACO” inițiază tratative pentru a pune mina pe societatea „DEA”. Miza nu este mică: „A-RAL” dispune de 10.000 stații de distribuție, iar „DEA” de 4.800.

Preturcind și distribuirea mai ales produse petroliere de import (R.F.G. poate acoperi astăzi necesarul de aceste produse numai în proporție de 1 la sută din resurse proprii), societățile vest-germane nu mai pot

face față concurenței monopolurilor străine, în special a celor americane. În ultimul timp, de pildă, acțiunile „DEA” erau prost cotate la bursă. Când a devenit cunoscută oferta lui „TEXACO”, ete au urcat brusc, de la 115 la 170. Și, totuși, presiunea exercitată de cursul oficial al dolarului (4 mărci un dolar) este de fapt dublu față de adeverata sa valoare, ei ar achiziționa fiecare acțiune la jumătate din prețul ei. Dar iminenta preluare a societății „DEA” de către „TEXACO” are implicații mai adânci. „DEA” este o societate „zebră”, adică se ocupă cu exploatarea și comercializarea produselor petroliere și, concomitent, de exploatarea cărbunelui. Una din cele mai moderne mine de cărbune din R.F.G. „Bismarck” care, după cum s-a anunțat, își va închide porțile în septembrie este proprietatea lui „DEA”. Prin trecerea în mână americană — scrie „Deutsche Volkszeitung” — se intensifică primejdia închiderii tuturor minelor de cărbune proprietate a acestei societăți, deoarece „TEXACO” este interesat să extindă desfacerea de produse petroliere pe piața vest-germană în dauna cărbunelui extras în R.F.G., care este mai scump. Se pare însă că aceasta este doar un început. „Die Welt”, anunțând că „DEA” va primi un nou stăpîn, un american, arată că și celelalte societăți petroliere vest-germane suferă de „boala DEA”.



(Din săptămânalul vest-german „Deutsche Volkszeitung”).

G. D.

## VIETNAMUL DE SUD

### BAZĂ AERIANĂ A S.U.A. ATACATĂ DE PATRIOȚI

Demonstrații studentești antiguvernamentale și anti-americane

SAIGON 5 (Agerpres). — La Saigon s-a anunțat că în cursul nopții de sâmbătă spre duminică forțele patriotice din Vietnam de sud au atacat cu mortiere baza aeriană americană de la Binh Long, situată la 100 km nord-est de capitala sud-vietnameză. Obuzele au lovit postul de comandă al aeroportului și mai multe elicoptere.

După cum relatează agenția U.P.I., regimul saigonese care încearcă să stăvilească valul de demonstrații antiguvernamentale a avertizat că toți studenții sud-vietnamezi care vor participa la

manifestații cu caracter politic vor fi încastrați în forțele armate. Organizația „Comitetul studentesc de luptă împotriva războiului” a anunțat că, în ciuda amenințărilor guvernului, vor avea loc noi demonstrații antiguvernamentale. Astfel, 200 de studenți au atacat birourile Oficiului de „ajutor” american din localitatea Quang Tri. Pe pancartele purtate de demonstrații se putea citi: „Președintele Johnson nu cunoaște situația din Vietnam”. Un purtător de cuvânt al organizației a declarat că peste 150 de studenți au fost arestați luna trecută la Saigon, subliniind că, în semn de protest față de politica regimului Ky, un mare număr de studenți s-a alăturat mișcării antiguvernamentale.

NEW YORK 5 (Agerpres). — Cu prilejul unei conferințe de presă, reprezentanți ai „Comitetului național de coordonare a politicii față de Vietnam” au făcut cunoscut că în S.U.A. va fi organizată o largă campanie de protest împotriva războiului din Vietnam.

## ARGENTINA Semne de instabilitate

BUENOS AIRES 5 (Agerpres). — Președintele Argentinei, Arturo Illia, are de făcut față în prezent celei mai accentuate crize, atît pe

plan politic, cit și pe plan economic, de la venirea sa la putere, din octombrie 1963, observă comentatorul agenției Reuter, Alfonso Mauri. Luptele parlamentare dintre proeniști și oponenții lor, înălturarea șefului Academiei militare din Argentina, lanțul de greve sînt mărtașii unei instabilități politice, la care se adaugă devalorizarea pesosului, intensificarea comerțului la bursa neagră. Popularul ziar de dimineață „Cronica”, care apare la Buenos Aires, relatează într-unul din numerele trecute că împotriva guvernului se pune la cale un complot. O lovitură militară de stat împotriva administrației civile pare a fi apropiată, potrivit relațiilor ziarului menționat. Și dacă unii consideră totuși că deocamdată nu există condiții pentru o lovitură de stat, cei mai mulți dintre observatori, avînd în vedere mișcările studentești sprijinite de muncitori și de alte categorii de oameni ai muncii, socotesc că situația din Argentina prezintă unele semne de instabilitate pronunțată, care ar putea avea urmări pentru guvernul președintelui Illia.

## Măsuri restrictive la Kinshasa

KINSHASA 5 (Agerpres). — Președintele Mobutu a ordonat armatei congoleze să ocupe toate punctele strategice din capitala Congoului și să supună populația unui control sever, a anunțat postul de radio Kinshasa. Această măsură a fost luată, potrivit aceluiași post de radio, ca urmare a exploziei mai multor bombe puse în diverse puncte ale orașului de persoane necunoscute.

## Alegeri parțiale în Turcia

ANKARA 5 (Agerpres). — Duminică au avut loc în Turcia alegeri pentru desemnarea membrilor Senatului. Potrivit unor date incomplete, la urne s-au prezentat mai puțin de jumătate din cei 5.732.000 de alegători. Primele rezultate indică un avans substanțial al Partidului dreptății, aflat în prezent la putere. Acest partid conduce în cinci din cele 24 de provincii ale țării. Partidul republican din opoziție se află în frunte în trei provincii.

## Evoluția navei „Gemini 9”

CAPE KENNEDY 5 (Agerpres). — Nava cosmică americană „Gemini-9”, avînd la bord pe cosmonauții Thomas Stafford și Eugene Cernan, își continuă zborul. Duminică, cosmonautul Eugene Cernan a ieșit din cabină și a efectuat, timp de peste două ore, o „plimbare” în spațiu. Ultima parte a „promenadei”, și cea mai importantă, a fost însă perturbată de apariția unor deficiențe la sistemul special „Amu” care urma să-i permită să se îndepărteze de navă la o distanță de 45 de metri („Amu” este o instalație extrem de complexă și inedită, care oferă cosmonautului un gen de fotoliu spațial, transformîndu-l într-un satelit artificial de sine stătător). Datorită unor deficiențe, ultima parte a experiențelor pe care Cernan urma să le facă în afara navei a fost anulată și cosmonautul s-a întors în cabină cu jumătate de oră mai devreme decît era prevăzută.

## În interesul colaborării româno-iraniene

Tara noastră a avut ca oaspete, timp de o săptămînă, pe Majestatea Sa Imperială, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, Șahinșahul Iranului, invitat al președintelui Consiliului de Stat, Chivu Stoica. În contextul legăturilor prietenești româno-iraniene, prezența la București a Șahinșahului Reza Pahlavi a avut o însemnătate deosebită, mai ales prin faptul că pentru prima dată România primește o solie iranicană la cel mai înalt nivel. Ea marchează totodată un moment important în seria contactelor oficiale stabilite în ultimii ani între conducătorii celor două state. Întreaga desfășurare a vizitei Șahinșahului a dat noi valențe evoluției pozitive a opere de colaborare bilaterală, economică, tehnică, culturală dintre România și Iran, a contribuit la o mai bună cunoaștere reciprocă între cele două țări.

Afili în Capitală, cit și cu prilejul deplasării lor în regiunile Ploiești, Brașov, Dobrogea, Galați, înalților oaspetii li s-a făcut o primire călduroasă, cordială — expresia a sentimentelor de prietenie reciprocă dintre popoarele române și iraniene. Oaspeții li s-a oferit posibilitatea să ia cunoștință în mod mijloc de preocupările și de realizările României în toate domeniile de activitate. „Ceea ce am văzut în timpul actualei călătorii în România — a declarat Majestatea Sa Imperială — mi-a dat posibilitatea să-mi formez o imagine foarte clară... Am găsit în țara dv. o economie cu un bun echilibru între industrie și agricultură. După părerea mea, aceasta este foarte important. Nu se poate construi o țară foarte dezvoltată și în plin progres decît îmbinînd cele două activități”.

Totodată, în țara noastră se bucură de simpatie și prețuire fiecare pas înainte realizat de poporul iranian — care are atît de vechi tradiții de cultură și civilizație — pe calea dezvoltării economiei și culturii naționale.

În timpul sederii în România, între secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Nicolae Ceaușescu, și Majestatea Sa Imperială, Mohammad Reza Pahlavi, Șahinșahul Iranului, a avut loc o întrevădere cordială. De asemenea, președintele Consiliului de Stat, Chivu Stoica, și președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, au avut cu Șahinșahul Iranului convorbiri oficiale. Desfășurate într-o atmosferă de prietenie, sinceritate și înțelegere reciprocă, întrevăderile și convorbirile oficiale au occasionat un larg schimb de vederi în legătură cu evoluția relațiilor româno-iraniene, precum și cu unele probleme actuale ale situației internaționale.

În ce privește cooperarea bilaterală — așa cum se subliniază în Comunicatul cu privire la vizita Majestății Sale Imperiale în Republica Socialistă România — cele două părți au subliniat cu satisfacție evoluția favorabilă a colaborării dintre România și Iran, modul rodnic în care se realizează prevederile acordurilor economice în-

chelate ca urmare a vizitei președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, în Iran și au exprimat hotărârea de a folosi posibilitățile existente, mai ales în domeniul economic și cultural, în vederea dezvoltării continue și multilaterale a relațiilor, în folosul ambelor popoare.

Semnificația politică mai largă a convorbirilor este evidențiată de poziția celor două părți față de unele probleme ale vieții internaționale. În comunicat se relevă preocuparea ambelor state pentru menținerea și consolidarea păcii în lume și se redărmă hotărârea lor de a sprijini orice acțiune îndreptată spre slăbirea încordării internaționale, de a milita neobosit pentru înțelegere, colaborare și prietenie între popoare. Cele două părți au exprimat părerea că o importanță esențială pentru stabilirea unui climat de destindere și încredere în viața internațională are respectarea în relațiile internaționale a principiilor suveranității, egalității. În drepturi, neamsteștucii în treburile interne și avantajului reciproc. „Considerînd că amestecul în treburile interne ale altor popoare — se subliniază în comunicat — este una din cauzele principale ale încordării internaționale, părțile s-au pronunțat pentru respectarea dreptului inalienabil al popoarelor de a-și hotărî singure soarta, fără nici un amestec din afară”.

În cadrul convorbirilor, cele două părți și-au exprimat neliniștea profundă față de agravarea situației în Vietnam și au subliniat dreptul poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta, fără amestec din afară, în conformitate cu principiile Cartei Organizației Națiunilor Unite.

Preocupată de probleme majore ale vieții internaționale, conducătorii celor două țări au arătat că o înțelegere mondială și totală în domeniul dezarmării, în special cu privire la interzicerea armei atomice, sub supraveghere internațională eficace, poate să joace un rol important în întărirea păcii și securității mondiale, eliberînd totodată mari fonduri ce pot fi folosite pentru progresul economic și social al țărilor în curs de dezvoltare.

Una din ideile constructive esențiale, cu larg ecou, relevate de convorbirile româno-iraniene este că realizarea unor relații de colaborare și bună vecinătate între toate țările, indiferent de oînduirea lor socială îndeosebi promovarea unor legături economice reciproce avantajoase, libere de orice discriminări și îngrădiri artificiale, pot aduce o însemnată contribuție la cauza apărării păcii și apropierea între popoare.

Vizita Șahinșahului Mohammad Reza Pahlavi în România, prin întreaga sa desfășurare, a adus o contribuție de seamă la dezvoltarea continuă a relațiilor româno-iraniene, pe fondul tradiționalelor legături prietenești existente între cele două popoare.

Nicolae POPOVICI

PRAGA. Comitetul Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia a anunțat că la 3 iunie a încetat din viață, în urma unei boli grele și îndelungate, Rudolf Vetiska, unul din întemeietorii P.C. din Cehoslovacia.

KAMPALA. Amos Sempa, fostul lider al deputaților ugandezei din Parlamentul Ugandezei, s-a predat vineri autorităților. Sempa, care a dispărut după luptele ce au avut loc la palatul regal din Uganda, a declarat poliției că nu știe unde se află regelui Mutassa II și nici primul ministru al guvernului ugandez. În unele capitale africane se menționează tot mai des că Mutassa II se află pe teritoriul țării vecine, Ruanda.

STOCKHOLM. Maresalul M. V. Zaharov, șeful statului major general al forțelor armate ale U.R.S.S., prim-lociitor al ministrului apărării, a plecat spre patrie după vizita făcută în Suedia la invitația generalului maior Almgren, șeful statului major al apărării.

VARȘOVIA. La 5 iunie Adam Rapacki, ministrul afacerilor externe al R. P. Polone, a părăsit Varșovia, plecînd la Stockholm, unde va face o vizită oficială la invitația ministrului de externe al Suediei, Torsten Nilsson.

JOHANNESBURG. Senatorul Robert Kennedy a sosit la Johannesburg pentru o vizită particulară de șase zile în Republica Sud-Africană, prima etapă a unei călătorii pe care o va întreprinde în patru țări africane. Ziarele din R.S.A. au anunțat că primul ministru Verwoerd a respins o cerere a lui Robert Kennedy de o se întîlni cu el.

MONTREAL. Un număr de 20 de concurenți din cei 44 de participanți la concursul internațional de vioară, care se desfășoară în prezent la Montreal, s-au calificat pentru semifinale. În rîndurile acestora se află și violonistul român Daniel Podvolschi.



Aden. Patrule militare pe străzile orașului

## Kilowații cincinalului

(Urmare din pag. I)

— de-a curent încă în actualul cincinal. Se va încheia totodată construcția cascadei de hidrocentrale de pe Volga, Kama, Nipru. Le Bratsk funcționează 17 agregate care dau curent electric industrial din Siberia centrală. Hidrocentralele de la Krasnoiarsk, pe Enisei, va avea o putere instalată de 5 milioane kilowați. Tot pe Enisei se va înălța hidrocentrala Saiană-Suşenskă — de trei ori mai puternică decît cea de la Kuibîșev, pe Volga.

### Puterea turbinelor și tensiunile supraînalte

Noile capacități în termocentrale se realizează cu ajutorul unor grupuri ener-

getice de mare putere. În perioada cincinalului vor fi instalate în total 70 de grupuri energetice de cîte 300.000, 500.000 și 800.000 kilowați. În cursul actualului cincinal vor fi proiectate, de asemenea, grupuri energetice de 1.600.000 kW, cit era puterea instalată totală prevăzută de planul GOELRO.

Trei sferturi din consumul de energie electrică al țării revin părții europene a U.R.S.S., inclusiv Uralul. În același timp, resursa hidroenergetică și de combustibil se află în majoritatea lor în Siberia, Kazahstan, Asia Centrală. Această particularitate face necesară transportarea energiei la mari distanțe — din locurile unde ea este produsă pînă la consumatori. În anii septe-

malului au fost construite și date în exploatare linii de înaltă tensiune pentru transportarea energiei electrice (liniile care leagă hidrocentralele de la Volgograd și Kuibîșev cu Moscova) și o linie experimentală cu o tensiune de 750.000 volți — de la Konakovo la Moscova. Dar pentru a aduce energia electrică din Siberia și Kazahstan pînă în partea europeană a Uniunii Sovietice, pe distanțe de 2.500—3.000 de kilometri, nici aceste tensiuni nu sînt suficiente și de aceea liniile transiberiene vor avea o tensiune supraînaltă, de un milion și jumătate volți pentru curent continuu.

În cincinal se vor forma în țara noastră trei sisteme energetice: al Kazahstanului de nord, regiunii Transbaikală

și Extremului Orient. La sistemul energetic al părții europene a U.R.S.S. au fost recordate sistemele Centrului, regiunii Volgii, Caucazului de nord, Uralului și sudului — cu o putere instalată totală de peste 55 milioane kilowați. În anii cincinalului vor fi recordate în continuare sistemele Nord-vestului și Transcaucaziei. Astfel, în 1970 sistemul energetic unificat al părții europene a U.R.S.S. urmează a fi încheiat. Etapa următoare a dezvoltării energeticii sovietice o va constitui sistemul energetic unic al U.R.S.S., care se va realiza o dată cu crearea marilor magistrale transiberiene de tensiune supraînaltă. Puterea sistemului energetic unic al U.R.S.S. va depăși 250 milioane kilowați.